

# exido

BLACK SERIES



**243-011**

<b>DK</b>	Brødrister.....	2
<b>SE</b>	Brödrost.....	5
<b>NO</b>	Brødrister.....	8
<b>FI</b>	Leivänpaahdin.....	11
<b>UK</b>	Toaster.....	14
<b>DE</b>	Toaster.....	17
<b>PL</b>	Toaster.....	20
<b>RU</b>	тостер.....	23



For at De kan få mest glæde af Deres brødrister, bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager apparatet i brug.

Vi anbefaler Dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at få genopfrisket brødristerens funktioner.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

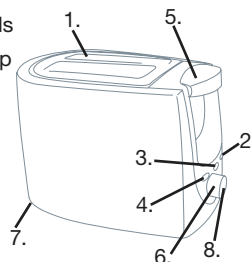
- Læs hele brugsanvisningen.
- Brødrister, ledning eller stik må ikke nedsænkes i nogen form for væske.
- Vær altid opmærksom, hvis brødristeren bruges i nærheden af børn.
- Fjern stikket fra stikkontakten ved rengøring eller når brødristeren ikke er i brug. Brødristeren skal afkøles før rengøring.
- Hvis apparatet eller ledning til apparatet er blevet beskadiget, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet indleveres til en fagmand til reparation/gennemsyn, da der skal anvendes specialværktøj. Hvis der benyttes uautoriserede reservedele, kan det ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må kun anvendes indendørs.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller røre varme overflader.
- Brødristeren må ikke placeres på eller tæt på gas- eller elkøkken.
- Madvarer pakket i folie og meget tykke skiver eller halve stykker brød må ikke varmes i brødristeren, da det kan resultere i brandfare.
- Sørg altid for at der ikke er brandbart materiale i nærheden af brødristeren når den er i brug.
- Brødristeren må aldrig være tildækket, når den er i brug.
- Forsøg ikke at fjerne brødet mens brødristeren er aktiveret.
- Brødristeren skal jævnlige tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
- Benyt kun brødristeren til alm. husholdningsbrug.

Brødristeren må ikke forlades under brug. Placer aldrig ledningen over åbningen til brødmens brødristeren er varm.

- Vær opmærksom på at brødristeren under brug bliver meget varm.
- Anvend aldrig brødristeren uden krummebakke.

## FUNKTIONSOVERSIGT

1. Åbning til brød
2. Kontrol knap til bagels
3. Genopvarmningsknap
4. Optøningsknap
5. Håndtag til brødkurv
6. Ristningskontrol
7. Krummebakke
8. Cancel knap (Stop)



## VIGTIGE PUNKTER

- Fjern al indpakning fra brødet inden det placeres i brødristeren.
- Undgå at riste brød med sukker og/eller glasur på og brød med fyld, såsom sandwichtoasts med ost eller lign.
- Undgå tykke brødsiver, da de kan sætte sig fast i skivekurven.
- Hvis en skive brød skulle sætte sig fast, tages stikket ud af stikkontakten, og brødristeren køles af; før håndtaget op og ned et par gange for at løsne brødet.
- Hvis brødet stadig sidder fast, vendes brødristeren på hovedet og rystes forsigtigt, til brødet løsner sig.
- Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet med.

## BRUG

- Bemærk at der ved brug de første gange kan udvikles en lille smule røg/lugt. Dette er dog ganske ufarligt og vil hurtigt forsvinde.
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for denne.

- Placér brødet i åbningen. Indstil ristningsgraden på den ønskede effekt. Dette gøres ved at dreje på ristnings kontrol knappen mod højre, ristningsgraden stiger i takt med numrene 1-5.
- Nedsænk brødkurven. Vær opmærksom på at brødkurven kun kan nedsænkes, når stikket sidder i stikkontakten, og der er tændt for kontakten. De øvrige funktioner på brødristeren kan kun betjenes, når brødkurven er nede.
- Når brødet er færdigt, vil brødkurven hoppe op i sin originale position. Brødristeren slukker automatisk.
- Efter endt brug tages stikket ud af kontakten. Apparatet opbevares utilgængeligt for børn.

### Cancel knappen

Ristningen kan afbrydes ved at trykke på "Cancel" knappen. Brødkurven hopper op og man kan evt. checke, om brødet har opnået den ønskede ristning/farve.

### Optøning

Ved brug af denne funktion kan man tage brød direkte fra fryseren. Brødet placeres i brødkurven og denne trykkes ned. Herefter trykkes straks på optøningsknappen. Lampen ved knappen vil nu lyse, og riste-perioden vil nu være lidt længere.

### Genopvarmning

Hvis brødet er blevet ristet færdigt og det i mellemtiden er blevet koldt, kan man lune det igen ved at presse brødkurven ned og herefter trykke på genopvarmnings-knappen straks. Lampen ved knappen vil nu lyse, og brødristeren vil nu varme i en kort periode.

### Bagel kontrol

Ved brug af denne knap kan man lave perfekte bagels, med ristet overside og varm bund. For at lave disse bagels skal man dele bagelen og placere den i brødkurven med den skårne overfladen vendt ud mod brødristerens ydersider. Tryk brødkurven ned og tryk på bagel kontrol knappen. Lampen ved knappen vil nu lyse og indikere, at funktionen er slået til.

### GODE TIPS

Mange forskellige typer af brød kan varmes i denne brødrister. Det er dog svært at anbefale ristningsgraden, da det ofte er en smagssag. Man må prøve sig lidt frem. Tykke skiver vil kræve længere ristningstid.

### RENGØRING

- Tag altid stikket ud af stikkontakten og lad brødristeren afkøle helt.
- Træk krummebakken under brødristeren ud og fjern krummer m.v. Vend brødristeren på hovedet og ryst forsigtigt apparatet, til alle brødkrummer er fjernet. Brødristeren skal tømmes for brødkrummer jævnligt.
- Tør ydersiden af med en tør eller hårdt opvredet klud. Anvend ingen former for stærke eller slibende rengøringsmidler. Anvend ikke stålborste til rengøring.
- Rengør aldrig med en skurebørste. Hår kan brække af og sætte sig på de elektriske dele og derved ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må aldrig nedsænkes i nogen form for væske.

### MILJØTIPS

Et el-/elektronik produkt bør, når det ikke længere er funktionsdygtigt, bortskaffes med mindst mulig miljøbelastning. Apparatet skal bortskaffes efter de lokale regler i Deres kommune, men i de fleste tilfælde kan De komme af med produktet på Deres lokale genbrugsstation.

Emballagen bør gemmes til evt. brug ved indlevering af varen til service eller anden transport.

### GARANTIE GÆLDER IKKE:

- hvis ovennævnte ikke iagttages.
- hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- for fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.

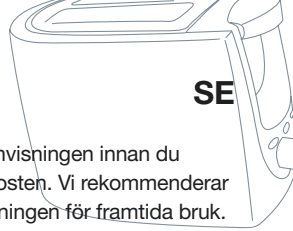
Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

**Importør:**

Adexi A/S

Adexi AB

Der tages forbehold for trykfejl i brugsanvisningen.



Läs igenom hela bruksanvisningen innan du använder den nya brödrosten. Vi rekommenderar att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

Vid användning av elektriska apparater ska vissa grundläggande säkerhetsåtgärder alltid vidtas, inkl. följande:

### VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

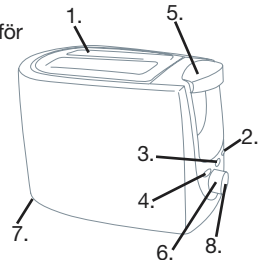
- Läs noggrant igenom alla anvisningar innan du använder apparaten.
- Vidrör inte heta ytor. Brödrosten måste lyftas med handtagen.
- Förebygg elstöt genom att aldrig sänka ner sladden, stickkontakter eller brödrosten i vatten eller annan vätska när du använder eller rengör den.
- Ha alltid uppsikt när apparater används av eller i närheten av barn.
- **VARNING!** Barn måste vara medvetna om hur farliga elektriska apparater kan vara om de används felaktigt.
- Dra ut kontakten ur väggen när apparaten inte används samt före rengöring.
- Använd inte apparaten om dess sladd eller kontakter är skadade, om apparaten fungerar onormalt eller om den är skadad. Lämna in apparaten på en auktoriserad serviceverkstad för översyn, reparation eller justering.
- Använd inte apparaten utomhus eller i badrummet.
- Låt inte sladden hänga över kanten av bordet eller diskbänken, den får inte komma i kontakt med heta ytor.
- Ställ inte brödrosten på eller i närheten av en gaslåga eller elplatta.
- Om du vill stänga av brödrosten: dra ut stickkontakten från vägguttaget.
- Använd inte maskinen till annat än den är avsedd för.
- Skrymmande matvaror, paket av metallfolie eller verktyg får ej föras in i brödrosten eftersom detta kan innebära brandrisk eller risk för elstöt.
- Brand kan uppstå om brödrosten täcks av

eller kommer i kontakt med antändbart material, t.ex. gardiner, draperier, och väggar när den används.

- Ta inte ut mat ur brödrosten när den är ansluten till elnätet.
- Lägg ingenting ovanpå brödrosten när den används.
- Apparaten får inte lämnas obevakad vid användningen.
- Använd aldrig brödrosten utan smulbrickan.
- Töm smulbrickan ofta eftersom brand annars kan uppstå.

### KOMPONENTFÖRTECKNING

1. Brödfack
2. Kontrollfunktion för bagel
3. Kontrollfunktion för återuppvärmning
4. Kontrollfunktion för upptining
5. Rostningsknapp
6. Kontrollfunktion för rostning
7. Smulbricka
8. Stoppknapp



### VIKTIGA ANVISNINGAR

- Ta bort allt förpackningsmaterial från brödet innan du sätter det i brödrosten.
- Rosta inte bröd med socker, glasyr eller fyllning.
- Rosta inte tjocka brödsivor eftersom de kan fastna i brödrosten.
- Om brödet fastnar i rosten drar du ut sladden ur uttaget och låter brödrosten svalna.
- Flytta brödhissen uppåt och nedåt några gånger för att få brödet att lossna. Använd aldrig metallföremål för att ta ut brödet.

## ANVÄNDNING

Första gången du använder brödrosten bör du låta den vara igång några minuter utan bröd. Det kan ryka något i början, men detta är normalt och röken upphör efter ett kort tag.

- Sätt i kontakten i vägguttaget och välj läget "on".
- Placera brödet i brödfacken. Justera lägesratten till det rostläge du önskar. Vrid den högra kontrollfunktionen för rostning till ett läge mellan 1 och 5. Ju högre siffra, desto mer rostning. Tryck ned brödhissen. Brödhissen låses inte på plats om inte stickkontakten är i vägguttaget och brödrosten är påslagen.
- När rostningen är klar återgår brödhissen till det ursprungliga läget och det rostade brödet kommer upp i brödfacken. Brödrosten stänger av sig automatiskt Om brödet fastnar i rosten stänger du av den och drar ut sladden. Därefter låter du brödrosten svalna och tar ut brödet.
- Använd inte brödrosten om smulbrickan är felaktigt placerad.

### Använda stoppknappen

När du trycker på stoppknappen avbryts den automatiska cykeln och brödet kommer upp. Du kan avbryta rostningen genom att trycka på stoppknappen. Brödrosten kan användas på nytt direkt.

### Använda upptiningsknappen

Om du vill rosta fryst bröd behöver du inte ändra kontrollfunktionen för rostning. Du placerar brödet som vanligt i brödfacken, trycker ned brödhissen och trycker på upptiningsknappen. Lampan bredvid knappen tänds och brödet rostas automatiskt en längre stund än vid normal rostning.

### Använda återuppvärmningsknappen

Om ditt bröd har rostats klart och svalnat finns en återuppvärmningsfunktion. Den använder du genom att trycka ned brödhissen och omedelbart trycka på återuppvärmningsknappen. Lampan bredvid knappen tänds och brödrosten värmer snabbt upp brödet.

### Användning av kontrollfunktionen för bagel

Med kontrollfunktionen för bagel får du perfekt rostade bagels och muffins med den skurna sidan rostad och den undre sidan uppvärmd.

Om du vill rosta en bagel eller muffin delar du den först och placerar sedan de skurna halvorna i varje fack med den skurna sidan utåt. Tryck ned rostningsknappen och kontrollfunktionen för bagel. Lampan bredvid knappen tänds när bagelfunktionen är aktiverad.

När apparaten inte används ska kontakten dras ut och apparaten förvaras utom räckhåll för barn.

## RENGÖRING

- Se till att kontakten är utdragen innan du rengör brödrosten.
- Placera aldrig brödrosten i vatten eller annan vätska.
- När du ska rengöra rosten drar du ut kontakten och låter rosten svalna. Därefter avlägsnar du smulbrickan genom att dra den utåt.
- Torka bort brödrester, brödbitar som bränts vid etc.
- För aldrig in något föremål i brödrosten, inte ens en trasa.
- När du har torkat bort smulorna, sätter du tillbaka brickan på dess rätta plats.

## TIPS FÖR MILJÖN

När en elektronisk produkt inte längre fungerar, bör den skrotas med så liten påverkan som möjligt på miljön och i enlighet med de regler och förordningar som gäller i din kommun. I de flesta fall kan du lämna apparaten till din lokala återvinningscentral.

## **GARANTIN GÄLLER INTE**

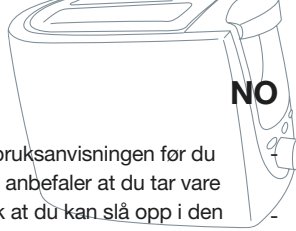
- Om du inte har följt ovanstående anvisningar.
- Om apparaten inte har fått föreskrivet underhåll.
- Om apparaten har blivit utsatt för våldsam behandling eller blivit skadad på något sätt.
- Funktionsfel som beror på fel i eldistributionen.
- Om apparaten har blivit reparerad eller ändrad på något sätt av person utan behörighet.

På grund av vårt fortlöpande utvecklingsarbete både vad gäller funktion och design av våra produkter, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående meddelande.

### **IMPORTÖR:**

Adexi AB  
Adexi A/S

Förbehåll för tryckfel i bruksanvisningen.



Les nøye gjennom hele bruksanvisningen før du tar brødristeren i bruk. Vi anbefaler at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

Når du bruker elektriske apparater, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler:

### VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

- Les alle instruksjonene nøye før bruk.
- Ikke berør varme overflater. Brødristeren skal løftes etter håndtakene.
- For å unngå elektrisk støt må du holde strømledningen, støpselet og brødristeren unna vann og andre væsker under bruk og ved rengjøring.
- Når apparatet brukes av eller i nærheten av barn, er det viktig å være spesielt oppmerksom.
- **ADVARSEL:** Barn må opplyses om mulige farer ved ukorrekt bruk av elektriske apparater.
- Ta støpselet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk og før rengjøring.
- Bruk aldri et apparat som ikke virker som det skal, har skader på ledning eller støpselet, eller som er skadd på annen måte. Lever apparatet til en autorisert serviceforhandler for undersøkelse, reparasjon eller justeringer.
- Må ikke brukes utendørs eller på badetrom.
- Sørg for at ledningen ikke kommer i klem ved bordkanten ev. arbeidsflaten eller kommer i kontakt med varme overflater.
- Plasser aldri apparatet i nærheten av varmekilder som gass- eller el-komfyrer.
- Bryt strømtilførselen ved å fjerne støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke bruk apparatet til andre formål enn det er beregnet til.
- Mat i feil størrelse, emballasje av metallfolie samt kjøkkenredskaper må ikke stikkes ned i brødristeren da det kan medføre fare for brann og elektrisk støt.
- Det kan oppstå brann dersom brødristeren dekkes av eller berører brennbare materialer som f.eks. gardiner, forheng, vegger osv. under bruk.

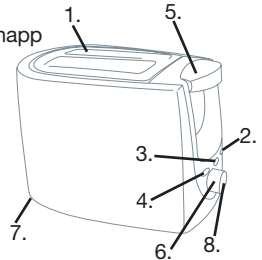
Ikke forsøk å fjerne maten når brødristeren er koblet til strømmen.

Ikke plasser gjenstander oppå brødristeren når den er i bruk.

- Ikke forlat apparatet når det er i bruk.
- Ikke bruk brødristeren uten at smulebrettet er på plass.
- Tom smulebrettet ofte, ellers er det fare for brann.

### OVERSIKT OVER DELER

1. Spalter for brød
2. Rundstykkeknapp
3. Gjenoppvarmingsknapp
4. Tiningsknapp
5. Hendel for risting
6. Bruningsnivå
7. Smulebrett
8. Annulleringsknapp



### VIKTIG

- Fjern all emballasje fra brødet før du legger det i brødristeren.
- Ikke rist brød med sukker, glasur eller fyll.
- Ikke rist tykke skiver, de kan sette seg fast i brødristeren.
- Hvis brødet setter seg fast, skal du trekke ut støpselet og la brødristeren avkjøle seg.
- Beveg hendelen opp og ned et par ganger for å løse brødet. Du må aldri bruke metallgjenstander for å fjerne brødet.

### BRUK

Før du bruker brødristeren første gang, bør du la den være på noen minutter uten brød. Det kan komme litt røyk i begynnelsen, dette er normalt og vil forsvinne etter en liten stund.

- Stikk støpselet inn i kontakten og slå på strømmen.
- Legg brødet i risteren. Reguler valgbyteren til ønsket farge på det ristede brødet. Drei bruningsknappen mot høyre til en posisjon mellom 1 og 5. Bruningsgraden er størst ved 5. Trykk ned hendelen. Vær oppmerksom på at hendelen ikke blir værende nede ned hvis



ikke støpselet er satt i kontakten og strømmen er slått på.

- Når brødet er ferdigristet, vil hendelen automatisk gå opp, og brødet kommer til syne i spaltene. Brødristeren slår seg automatisk av. Hvis brødet setter seg fast inne i brødristeren, skal du slå den av og trekke ut støpselet. La brødristeren avkjøles og fjern brødet.
- Ikke bruk brødristeren hvis smulebrettet ikke er på plass.

#### **Bruk av annulleringsknappen (cancel)**

Når du trykker på annulleringsknappen, stanser ristingen automatisk og brødet spretter opp. Du kan avbryte ristingen ved å trykke på annulleringsknappen. Brødristeren er straks klar for bruk igjen.

#### **Bruk av tinningsknappen (defrost)**

For å riste frosset brød trenger du ikke regulere bruningsknappen. Plasser brødet i brødristeren som normalt, trykk ned hendelen og trykk på tinningsknappen. Lyset ved siden av knappen tennes, og brødristeren rister brødet litt lenger enn vanlig.

#### **Bruk av gjenoppvarmingsknappen (reheat)**

Hvis brødet har kommet opp, men har blitt kaldt, kan du bruke brødristerens gjenoppvarmingsfunksjon. Skyv hendelen ned og trykk samtidig på gjenoppvarmingsknappen. Indikatoren ved siden av knappen vil lyse, og brødristeren slår seg på en kort stund for å varme opp brødet.

#### **Bruk av rundstykkknappen (bagel)**

Rundstykkknappen gjør at du får perfekt ristede rundstykker og bagels med ristet snittflate og oppvarmet skalk.

For å riste rundstykker og bagels deler du først rundstykket i to. Plasser halvdelene i hver sin spalte med snittflaten ut. Skyv hendelen ned og trykk inn rundstykkknappen. Indikatoren ved siden av knappen lyser når rundstykkfunksjonen er aktivert. Etter bruk trekker du støpselet ut av stikkkontakten og plasserer brødristeren utilgjengelig for barn.

## **RENGJØRING**

- Kontroller at støpselet er tatt ut før rengjøring.
- Apparatet må aldri legges i vann eller annen væske.
- Ved rengjøring skal du trekke ut støpselet, la brødristeren avkjøle seg, og trekke ut og fjerne smulebrettet.
- Fjern rester av brød, brente smuler osv.
- Føør aldri noe, heller ikke en klut e.l., ned i brødristeren.
- Når smulene er fjernet, setter du brettet på plass og kontrollerer at det står i riktig posisjon.

## **MILJØTIPS**

Når et elektronisk produkt ikke fungerer lenger, bør det bortskaffes på en miljøvennlig måte i henhold til lokale bestemmelser i din kommune. I de fleste tilfeller kan apparatet leveres til din lokale gjenvinningsstasjon.

## **GARANTIE GJELDER IKKE**

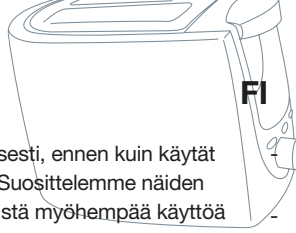
- Dersom punktene ovenfor ikke er fulgt.
- Dersom det ikke er utført anbefalt vedlikehold på produktet.
- Dersom produktet er blitt utsatt for hard behandling eller skadet på annet vis.
- Feil som måtte oppstå på grunn av feil på strømforsyningsnettet.
- Dersom produktet er blitt reparert eller endret på noen måte av uautoriserte personer.

På grunn av den kontinuerlige utviklingen av produktene våre, både med hensyn til funksjonalitet og design, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

## **IIMPORTØR:**

Adexi AB  
Adexi A/S

Vi tar forbehold om trykkfeil.



Lue kaikki ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät uutta leivänpaahdintasi. Suosittelemme näiden käyttöohjeiden säilyttämistä myöhempää käyttöä varten.

Kun käytät sähkölaitetta, noudata aina yleisiä turvallisuusohjeita:

### TÄRKEÄT TURVAOHJEET

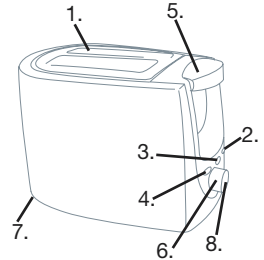
- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Nosta leivänpaahdinta kädensijoista.
- Älä upota virtajohtoa, virtapistoketta tai paahdinta veteen tai muuhun nesteeseen käytön tai puhdistuksen aikana.
- Valvo laitteen käyttöä tarkasti, jos sitä käyttävät lapset tai jos sitä käytetään lasten läheisyydessä.
- VAROITUS: Lapsille on kerrottava, että sähkölaitteiden käyttäminen väärin voi olla vaarallista.
- Irrota virtapistoke virtalähteestä, kun et käytä laitetta tai ennen kuin puhdistat sen.
- Älä käytä laitetta, jonka virtajohto tai virtapistoke on vaurioitunut, tai sen jälkeen, kun laitteessa on esiintynyt vika tai se on vaurioitunut jollain tavalla. Palauta laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi, korjattavaksi tai uudelleen säädettäväksi.
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa tai kylpyhuoneessa.
- Älä anna virtajohdon riippua pöydän tai tason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Älä aseta laitetta kaasus- tai sähkölieden lähelle.
- Irrota laite seuraavasti: irrota virtapistoke pistorasiasta.
- Älä käytä laitetta muuhun tarkoitukseen.
- Leivänpaahtimeen ei saa asettaa liian suuria elintarvikkeita, alumiinifolioita tai esineitä, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Tulipalo voi syttyä myös silloin, kun paahdin peitetään tai käytössä oleva laite koskettaa syttyvää materiaalia, kuten verhoja, kankaita tai seinä.

Älä yritä poistaa elintarviketta paahtimesta, kun se on toiminnassa.

- Älä peitä paahdinta, kun se on toiminnassa.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on toiminnassa.
- Älä käytä paahdinta ilman murutarjotinta.
- Tyhjennä murutarjotin säännöllisesti; muuten vaarana on tulipalo.

### OSALUETTELO

1. Aukot
2. Rinkeli-painike
3. Uusintakuumennus-painike
4. Sulatus-painike
5. Nostin
6. Paahtoasteen säädin
7. Murutarjotin
8. Peruutus-painike



### TÄRKEÄÄ

- Poista leivästä pakkausmateriaalit, ennen kuin asetat sen paahtimeen.
- Älä paahda leipää, joka on sokeroitu tai kuorrutettu. Älä myöskään paahda täytettyä leipää.
- Älä paahda paksuja siivuja, sillä ne voivat jäädä kiinni paahtimeen.
- Jos leipä jää kiinni paahtimeen, irrota virtapistoke virtalähteestä ja anna paahtimen jäähtyä.
- Irrota leipä liikuttamalla nostinta pari kertaa ylös ja alas. Älä käytä metalliesineitä leivän irrottamiseen.

### KÄYTTÖOHJEET

Käytä laitetta ensimmäisellä kerralla parin minuutin ajan ilman leipää. Laitteesta voi nousta hieman savua, mutta se kuuluu laitteen tavalliseen toimintaan, ja savu loppuu hetken päästä.

- Kytke virtapistoke virtalähteeseen.
- Aseta leivät aukkoihin. Säädä haluttu paahtoaste. Käännä paahtoasteen säädintä oikealle – paahtoaste suurenee numeron

mukaan. Paina nostin alas. Huomaa, että nostin ei jää ala-asentoon, ellei virtapistoke ole pistorasiassa.

- Kun leipä on paahdettu, nostin palaa alkuasentoon ja leipä nousee aukosta. Paahdin kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Jos leipä jää kiinni paahtimen sisään, kytke paahdin pois päältä, irrota virtapistoke pistorasiasta, anna laitteen jäähtyä ja poista leipä.
- Älä käytä paahdinta, jos murutarjotin ei ole oikeassa asennossa.

### **Peruutus-painikkeen käyttö**

Kun Peruutus-painiketta painetaan, automaattinen toiminta keskeytyy ja leipä vapautetaan. Voit keskeyttää paahdotiminnan painamalla Peruutus-painiketta. Paahdinta voidaan käyttää välittömästi uuteen paahtoon.

### **Sulatus-painikkeen käyttö**

Kun haluat paahata pakastettua leipää, sinun ei tarvitse säätää paahdotimesta. Aseta vain leipä aukkoon, paina nostin alas ja paina Sulatus-painiketta. Painikkeen vieressä oleva valo syttyy, ja paahdin paahata automaattisesti tavallista kauemmin.

### **Uusintakuumennus-painikkeen käyttö**

Jos leipä on jo kertaalleen paahdettu ja se on jäähtynyt, voit käyttää paahtimen uusintakuumennustoimintoa. Paina nostin alas ja paina heti Uusintakuumennus-painiketta, jolloin painikkeen vieressä oleva valo syttyy. Paahdin toimii lyhyen aikaa ja lämmitää leivän uudestaan.

### **Rinkeli-painikkeen käyttö**

Rinkeli-painikkeen avulla saat täydellisesti paahdettuja ringleitä ja teeleipiä, joiden leikatut puolet paahdetaan ja alapuolet lämmitetään. Jos haluat paahata ringleitä tai teeleipiä, halkaise se ja aseta halkaistut palat aukkoihin siten, että leikatut puolet ovat ulospäin. Paina nostin alas ja paina Rinkeli-painiketta. Painikkeen vieressä oleva valo syttyy, kun toiminto on käytössä.

Irrota laitteen virtapistoke pistorasiasta käytön jälkeen ja varastoi laite lasten ulottumattomiin.

## **PUHDISTUS**

- Varmista, että paahtimen virtapistoke on irrotettu ennen puhdistuksen aloittamista.
- Älä koskaan aseta laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Puhdista laite seuraavasti: irrota virtapistoke, anna laitteen jäähtyä ja poista murutarjotin vetämällä sitä ulospäin.
- Puhdista laite leivänmuruista, palaneista leivän palasista jne.
- Älä työnnä paahtimeen mitään esineitä, älä edes puhdistusliinaa.
- Kun muruset on poistettu, aseta tarjotin paikalleen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.

## **YMPÄRISTÖNSUOJELUVINKKI**

Rikkoutuneet sähkölaitteet on hävitettävä paikallisten asetusten mukaan siten, että ne aiheuttavat mahdollisimman vähän vahinkoa ympäristölle. Useimmissa tapauksissa voit hävittää laitteen paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

## **TAKUU EI KATA VAURIOITA, JOS**

- edellä mainittuja ohjeita ei ole noudatettu
- laitetta ei ole huollettu oikein
- laitteen käytössä on käytetty liikaa voimaa tai jos laite on muulla tavoin vaurioitunut
- jakelujärjestelmän puutteet ovat aiheuttaneet virheitä tai vikoja
- laitetta on korjannut tai muuttanut sellainen henkilö, jolla ei ole asianmukaista valtuutusta.

Koska kehitämme tuotteidemme toimivuutta ja suunnittelua jatkuvasti, pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman ennakkoilmoitusta.

## **MAAHANTUOJA:**

Adexi AB  
Adexi A/S

Valmistaja ei vastaa painovirheistä.



Please read all instructions before operating your new toaster. We suggest you retain the instruction manual for later use.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions thoroughly before use.
- Do not touch hot surfaces. This toaster must be lifted in the handles.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or toaster in water or other liquids during use or when cleaning it.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- **WARNING:** Children must be made aware of the possible danger of electrical appliances if used incorrectly.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manner. Return appliance to an authorised service dealer for examination, repair, or adjustment.
- Do not use outdoors or in a bathroom.
- Do not let cord hang over edge of table or worktop or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- To disconnect: remove plug from the wall outlet.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electrical shock.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation.

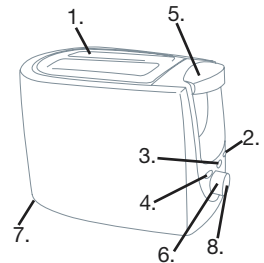
Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.

Do not place anything on top of the toaster when in use.

- This appliance must not be left unattended during use.
- Never use the toaster without the crumb tray.
- Empty the crumb tray often, otherwise there will be a risk of fire.

### LIST OF COMPONENTS

1. Bread slots
2. Bagel control
3. Reheat control
4. Defrost control
5. Toasting lever
6. Browning control
7. Crumb tray
8. Cancel button



### IMPORTANT POINTS

- Remove all packaging material from the bread before inserting in the toaster.
- Do not toast bread with sugar or glaze, or bread with stuffing.
- Do not toast thick pieces of bread, they can get stuck in the toaster.
- If the bread gets stuck in the toaster, remove the plug from the power outlet and let the toaster cool off.
- Move the carriage up and down a couple of times to release the bread. Do never use metal objects to remove the bread.

### INSTRUCTIONS FOR USE

Before using for the first time, run for a few minutes without bread. Some smoke may appear at first, this is normal and will disappear after a short while.

- Plug into a power outlet and turn the power outlet to on position.
- Place the bread in the openings. Adjust the selector knob to your desired toast colour position. Turn the browning control to the right between 1 and 5. The browning level

will increase in relation to the numbers.  
Push down the carriage. Be aware that the carriage will not latch down unless the plug is in the power outlet and turned on.

- When the toasting is done, the carriage returns to its initial position and the toast will appear at the openings. The toaster automatically switches off. If the bread becomes stuck inside the toaster, switch it off and unplug, allow cooling and remove the bread.
- Do not use the toaster if the crumb-tray is not in its correct position.

#### **Use of Cancel button**

When pressing the Cancel button, the automatic cycle stops and ejects the bread. You can interrupt the toasting process by pressing the cancel button. The toaster is ready for immediate re-use.

#### **Use of Defrost button**

To toast frozen bread, you do not have to adjust the browning control, place the bread normally in the bread slots, depress the bread carriage lever and press the defrost button. The light beside the button will illuminate and the toaster will automatically toast for extended period.

#### **Use of Re-heat button**

If your toast has popped up and gone cold, the toaster offers a re-heat facility. To use depress the bread carriage lever and press the re-heat button immediately, the indicator next to the button will illuminate and the toaster will operate for a short period, re-heating the bread.

#### **Use of Bagel control**

The bagel control allows you to have perfectly toasted bagels and English muffins, with the cut sides toasted and the bottom warmed.

To toast bagel or English muffin, first cut in half, then place the cut halves into each slot with the cuts facing outwards. Press down the toaster lever and press the bagel control button. The indicator light next to the button illuminates when the bagel function is engaged.

After use unplug the appliance and store in a place out of reach for children.

#### **CLEANING**

- Ensure that the toaster is unplugged before cleaning.
- Never place in water or any other liquid.
- To clean, unplug and allow to cool, then remove the crumb-tray by pulling it outward.
- Clean off remains of bread, burns, etc.
- Never insert any object, even a cloth, into the toaster.
- Once the crumbs have been removed, refit the tray, ensuring that it is in the correct position.

#### **ENVIRONMENTAL TIP**

An electronic appliance should, when it is no longer capable of functioning be disposed of with least possible environmental damage according to the local regulations in your municipality. In most cases you can discharge the appliance at your local recycling center.

#### **THE WARRENTY DO NOT COVER**

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained.
- If force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors or faults owing to defects in the distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorised.

Owing to our constant development of our products on both functionality and design we reserve the right to change the product without preceding notice.

#### **Importer:**

Adexi A/S  
Adexi AB

We take reservations for printing errors.



Um möglichst viel Freude an Ihrem Toaster zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Bedienungsanleitung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

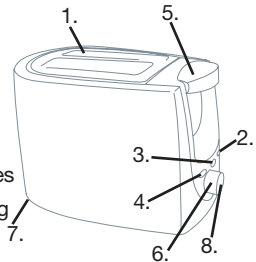
- Lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung durch.
- Kabel, Stecker oder das Gerät selbst auf keinen Fall in Flüssigkeiten tauchen.
- Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Stecker bei Nichtgebrauch und vor dem Reinigen abziehen. Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- Falls Gerät oder Kabel beschädigt sind oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, ist es von einem Fachmann prüfen und ggf. reparieren zu lassen, da Spezialwerkzeug erforderlich ist. Keine unautorisierten Ersatzteile anwenden, da dies das Gerät beschädigen könnte.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen.
- Kabel nicht von einer Tischkante herunterhängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- Das Gerät nicht auf oder nahe an einem Gas- oder Elektroherd anbringen.
- Folienverpackte Lebensmittel, sehr dicke Brotscheiben oder größere Brotstücke nicht im Gerät wärmen, da dies zu Bränden führen kann.
- Sicherstellen, dass sich kein brennbares Material in der Nähe des Gerätes befindet, während es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf bei Betrieb niemals zugedeckt sein.
- Nicht versuchen, das Brot zu entfernen, während das Gerät in Betrieb ist.

Brotrümel regelmäßig aus dem Gerät entfernen, da andernfalls Brände entstehen können.

- Das Gerät nur für übliche Haushaltszwecke einsetzen.
- Ein in Betrieb befindliches Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Kabel von der Brotöffnung fern halten, während das Gerät heiß ist.
- Bitte beachten, dass das Gerät bei Gebrauch sehr heiß wird.
- Das Gerät niemals ohne Krümelschubblade benutzen.

### BESCHREIBUNG

1. Brotöffnung
2. Bageltaste
3. Aufwärmaste
4. Auftautaste
5. Griff des Brotkorbes
6. Bräunungsregelung
7. Krümelschubblade
8. Abbruchtaste



### WICHTIGE HINWEISE

- Verpackung des Brotes vor dem Rösten vollständig entfernen.
- Kein Brot mit Zucker- und/oder Glasurbelag oder gefülltes Brot wie z.B. Käsesandwich rösten.
- Dicke Brotscheiben möglichst vermeiden, da sie sich im Toaster festsetzen können.
- Sollte sich eine Brotscheibe festsetzen, Stecker abziehen und den Toaster abkühlen lassen. Korbgriff einige Male auf und ab schieben, um das Brot zu lösen.
- Falls nötig, den Toaster kopfüber umdrehen und vorsichtig schütteln, bis sich das Brot löst.
- Niemals Metallgegenstände zum Lösen des Brotes benutzen.

## ANWENDUNG

- Hinweis: Bei den ersten Einsätzen kann sich etwas Rauch/Geruch entwickeln. Dies ist völlig ungefährlich und hört nach wenigen Einsätzen auf.
- Stecker einstecken und Steckdose gegebenenfalls einschalten.
- Brot in die Öffnung einlegen und den gewünschten Bräunungsgrad einstellen. Hierzu den Regler nach rechts drehen; der Bräunungsgrad steigt mit den Ziffern 1 bis 5.
- Brotkorb nach unten einschieben. Hinweis: Dies ist nur möglich, wenn der Stecker eingesteckt und die Steckdose gegebenenfalls eingeschaltet ist. Die übrigen Funktionen des Toasters lassen sich nur bei eingeschobenem Brotkorb bedienen.
- Nach dem Ende der Röstzeit springt der Brotkorb in seine ursprüngliche Position zurück. Der Toaster schaltet sich automatisch aus.
- Nach dem Gebrauch Stecker abziehen. Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

## Abbruchtaste

Das Rösten kann durch Drücken der Abbruchtaste unterbrochen werden. Der Brotkorb springt hoch, so dass man z.B. den Bräunungsgrad des Brotes überprüfen kann.

## Auftauen

Mit dieser Funktion lässt sich Brot direkt aus dem Gefriergerät rösten. Das Brot in den Brotkorb legen und diesen nach unten einschieben. Sofort danach die Auftautaste drücken. Die Lampe neben der Taste leuchtet auf. Bei dieser Funktion ist die Röstzeit etwas länger.

## Aufwärmen

Fertig geröstetes Brot, das zwischenzeitlich kalt geworden ist, lässt sich durch Einschieben des Brotkorbs und sofort anschließendes Drücken der Aufwärm Taste aufwärmen. Die Lampe neben der Taste leuchtet auf, und der Toaster wärmt das Brot eine kurze Zeit lang.

## Bageltaste

Durch Anwendung dieser Taste erhält man perfekte Bagels mit gerösteter Oberseite und warmem Boden. Hierzu den Bagel teilen und mit der geschnittenen Fläche zu den Außenseiten des Toasters hin im Brotkorb anbringen. Den Brotkorb einschieben und die Bageltaste drücken. Die Lampe neben der Taste leuchtet auf um anzuzeigen, dass die Funktion eingeschaltet ist.

## NÜTZLICHE TIPPS

Dieser Toaster eignet sich zum Rösten vieler verschiedener Brotsorten. Der Bräunungsgrad ist eine Frage des persönlichen Geschmacks; die jeweils richtige Einstellung lässt sich durch ein paar Versuche ermitteln. Dicke Scheiben erfordern eine längere Röstzeit.

## REINIGUNG

- Stecker stets abziehen und den Toaster vollständig abkühlen lassen.
- Krümelschublade herausziehen und Brotkrümel u.a.m. entfernen. Den Toaster kopfüber umdrehen und vorsichtig schütteln, bis alle Brotkrümel entfernt sind. Der Toaster ist regelmäßig von Brotkrümel zu leeren.
- Außenseite mit einem trockenen oder hart ausgewrungenen Tuch abwischen. Keine starken oder schleifenden Reinigungsmittel und keine Stahlbürste zum Reinigen verwenden.
- Niemals mit einer Scheuerbürste reinigen. Es können Borsten abbrechen und sich an den elektrischen Teilen festsetzen und den Toaster dadurch beschädigen.
- Der Toaster darf auf keinen Fall in Flüssigkeiten getaucht werden.

## UMWELTTIPPS

Ein Elektro-/Elektronikgerät ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie das Gerät bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

Es empfiehlt sich, die Verpackung für den Fall aufzubewahren, dass das Gerät zum Kundendienst geschickt/gebracht oder anderweitig transportiert werden muss.

#### **DIE GARANTIE GILT NICHT**

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls das Gerät nicht nach den vorstehenden Anweisungen gewartet, ihm Gewalt oder anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Stromnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.

Aufgrund der ständigen Entwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht zur Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

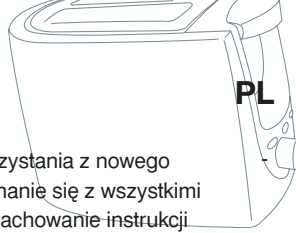
#### **Importeur:**

Adexi A/S

Adexi AB

Irrtümer und Fehler vorbehalten





Przed rozpoczęciem korzystania z nowego tostera prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami. Zalecamy zachowanie instrukcji obsługi na przyszłość.

W trakcie obsługi urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, między innymi:

### WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZENSTWA

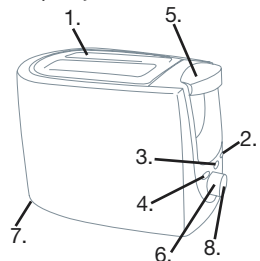
- Przed użyciem tosteru dokładnie zapoznać się z wszystkimi instrukcjami.
- Nie dotykać gorących powierzchni. Toster podnosi trzymając za uchwyty.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać przewodu zasilającego, wtyczek ani samego tosteru w wodzie ani innych cieczach podczas korzystania z niego lub czyszczenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci lub w ich pobliżu tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- **OSTRZEŻENIE:** Dzieci muszą być świadome potencjalnego niebezpieczeństwa wynikającego z nieprawidłowego korzystania z urządzeń elektrycznych.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub gdy nie jest używane.
- Nie korzystać z urządzenia działającego nieprawidłowo, z uszkodzonym przewodem sieciowym lub wtyczką ani w przypadku, gdy zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. W takiej sytuacji przekazać je autoryzowanemu serwisowi do przeglądu, naprawy lub regulacji.
- Nie korzystać z urządzenia na wolnym powietrzu lub w łazience.
- Nie dopuszczać, aby przewód wystawał poza krawędź stołu lub blatu, ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu palnika elektrycznego lub gazowego.

Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

- Nie używać urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Z powodu ryzyka porażenia prądem lub powstania pożaru nie umieszczać w tosterze zbyt dużych porcji pieczywa, opakowań z folii aluminiowej lub innych przedmiotów.
- Toster nie może być przykryty żadnym palnym materiałem, ani nie może takich materiałów dotykać (np. zasłony, firany, draperie, ściany itp.), gdyż grozi to pożarem.
- Nie wyjmować pieczywa z tosteru podłączonego do gniazdka sieciowego.
- Nie kłaść na tosterze żadnych przedmiotów podczas użycia.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie korzystać z tosteru bez tacki na okruszki.
- Systematycznie opróżniać tackę na okruszki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.

### WYKAZ ELEMENTÓW

1. Szczeliny na pieczywo
2. Przycisk opiekania jednostronnego
3. Przycisk ponownego podgrzewania
4. Przycisk rozmrażania
5. Dźwignia
6. Pokrętko regulujące zrumienienie pieczywa
7. Tacka na okruszki
8. Przycisk anulowania pracy



## WAŻNE WSKAZÓWKI

- Zdjąć opakowanie z pieczywa przed umieszczeniem go w szczelinach tostera.
- Nie opiekąć pieczywa z cukrem, glazurą lub nadzieniem.
- Nie opiekąć zbyt grubych kawałków pieczywa ze względu na możliwość ich zablokowania się w szczelinach tostera.
- W przypadku zablokowania się pieczywa w szczelinie tostera wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego i zaczekać do momentu ostygnięcia urządzenia.
- Kilkakrotnie poruszać dźwignią w górę i w dół. Nigdy nie posługiwać się metalowymi przedmiotami w celu wyjęcia pieczywa.

## SPOSÓB UŻYCIA

Przed pierwszym użyciem tostera włączyć urządzenie na kilka minut bez umieszczania pieczywa w szczelinach. Początkowo może pojawić się smuga dymu. Jest to zjawisko normalne, ustępujące po krótkiej chwili.

- Włożyć wtyczkę do gniazda sieciowego i przełączyć je na pozycję ON (włączone).
- Umieścić pieczywo w szczelinach. Pokrętelem ustawić żądany stopień zrumienienia pieczywa. Pokrętło regulujące stopień zrumienienia pieczywa ustawić na jednej z pozycji od 1 do 5. Większy numer oznacza większe zrumienienie. Opuścić dźwignię. Dźwignia nie zaczepi się na dole, dopóki wtyczka nie będzie umieszczona we włączonym gnieździe sieciowym.
- Po zakończeniu opiekania dźwignia powraca samoczynnie do poprzedniej pozycji, a pieczywo pojawia się u wylotu szczelin. Toster wyłącza się automatycznie. W przypadku zablokowania się pieczywa w szczelinie wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazda i po ostygnięciu tostera wyjąć pieczywo.
- Nie używać tostera w przypadku, gdy tacka na okruchy nie znajduje się na swoim miejscu.

## Przycisk anulowania pracy

Naciśnięcie przycisku anulowania pracy powoduje zatrzymanie cyklu opiekania i wysunięcie pieczywa ze szczelin. Naciśnięcie przycisku anulowania pracy przerywa proces opiekania. Po anulowaniu pracy toster jest ponownie gotowy do natychmiastowego użycia.

## Przycisk rozmrażania

W celu opiekania zamrożonego pieczywa nie ma potrzeby ustawiania stopnia zbrązowienia. Umieścić pieczywo w szczelinach, opuścić dźwignię i nacisnąć przycisk rozmrażania. Lampka umieszczona przy przycisku zapali się, a toster rozpocznie wydłużone opiekanie pieczywa.

## Przycisk ponownego podgrzewania

W przypadku, gdy zrumieniony tost znajduje się u wylotu szczeliny i zdążył ostygnąć, istnieje możliwość powtórnego podgrzania pieczywa. Równocześnie opuścić dźwignię i nacisnąć przycisk ponownego podgrzewania. Lampka kontrolna zapali się, a toster rozpocznie pracę w trybie skróconym, podgrzewając pieczywo.

## Przycisk jednostronnego opiekania pieczywa

Przycisk jednostronnego opiekania pieczywa pozwala na przyrumienienie bajgli i angielskich muffinów. Pieczywo jest przyrumieniane od strony wewnętrznej, a od zewnątrz jest podgrzewane. W celu skorzystania z funkcji jednostronnego opiekania pieczywa rozciąć je na pół, po czym umieścić połówki w szczelinach tak, by stroną przeciętą skierowane były na zewnątrz. Opuścić dźwignię i nacisnąć przycisk jednostronnego opiekania pieczywa. Po uruchomieniu funkcji jednostronnego opiekania zapali się lampka kontrolna znajdująca się przy przycisku.

Po użyciu urządzenie odłączyć od zasilania i odstawić w miejsce niedostępne dla dzieci.

## CZYSZCZENIE

- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnić się, że toster jest odłączony od sieci.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach.

- W celu wyczyszczenia urządzenia odłączyć je od sieci, poczekać do momentu ostygnięcia, po czym wysunąć tackę na okruchy.
- Usunąć pozostałości pieczywa, spalone okruchy itp.
- Nigdy we wnętrzu tostera nie umieszczać żadnych przedmiotów, nawet ściereczek.
- Po usunięciu zanieczyszczeń ponownie wsunąć tackę na okruchy, upewniając się, że znajduje się ona we właściwym miejscu.

## **OCHRONA RODOWISKA**

Urządzenia elektroniczne niezdatne do dalszego użytku powinny być utylizowane w sposób zapewniający jak najmniejszą szkodę dla środowiska naturalnego, zgodnie z prawem obowiązującym na danym obszarze. W większości przypadków istnieje możliwość oddania urządzenia do miejscowego ośrodka utylizacyjnego.

## **GWARANCJA NIE MA ZASTOSOWANIA W NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKACH:**

- jeśli powyższe zalecenia nie były przestrzegane;
- jeśli urządzenie było niewłaściwie konserwowane;
- jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane lub zostało w inny sposób uszkodzone;
- jeśli uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie było skutkiem niewłaściwej dystrybucji;
- jeśli naprawy lub jakiegokolwiek modyfikacje urządzenia zostały dokonane przez osoby nieupoważnione.

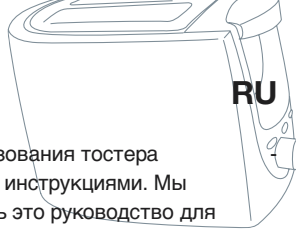
Ze względu na proces ciągłego doskonalenia produktów w zakresie ich funkcjonalności i konstrukcji, firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedniego powiadomienia.

### **Importer**

Adexi A/S

Adexi AB

Z zastrzeżeniem ew. błędów w druku



Перед началом использования тостера ознакомьтесь со всеми инструкциями. Мы рекомендуем сохранить это руководство для последующего обращения к нему.

При использовании электрических приборов должны соблюдаться основные меры предосторожности, включая следующие:

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

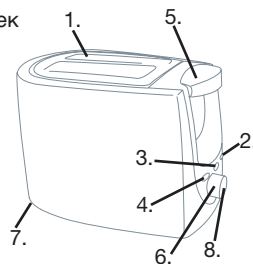
- Перед использованием внимательно прочитайте все инструкции.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Данный тостер следует поднимать руками.
- Для предотвращения поражения электрическим током во время использования или очистки тостера не погружайте кабель, вилки или сам тостер в воду и другие жидкости.
- Использование прибора детьми или вблизи от детей должно производиться под постоянным наблюдением взрослых.
- **ВНИМАНИЕ:** Дети должны понимать возможную опасность неправильного использования электрических приборов.
- Перед очисткой тостера, или если он не используется, его следует отсоединить от электрической сети.
- Не пользуйтесь электрическими приборами с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоев в их работе или при возникновении любых повреждений. Возвратите прибор авторизованному сервисному дилеру для проверки, ремонта или регулировки.
- Запрещается использовать прибор вне помещения или в ванной.
- Кабель питания не должен нависать над краем стола или прилавка и не должен соприкасаться с горячими поверхностями.
- Не ставьте тостер на горячую газовую или электрическую горелку или рядом с ней.
- Отсоединение от сети: извлеките вилку из сетевой розетки.

Запрещается использовать устройство для целей, для которых оно не предназначено.

- Запрещается вставлять в тостер пищу, размеры которой превышают установленные размеры, упаковки из металлической фольги или посуду, так как это может привести к возгоранию и поражению электрическим током.
- Накрывать работающих тостеров легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками, тканями, стенами и т.д., а также размещение тостеров вблизи них может привести к возгоранию.
- Запрещается извлекать пищу при работающем тостере.
- При использовании тостера запрещается что-либо на него ставить.
- Не оставляйте работающий тостер без наблюдения.
- Не используйте тостер без лотка для крошек.
- Регулярно очищайте лоток для крошек, в противном случае может возникнуть опасность возгорания.

### СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

1. Отделения для хлеба
2. Регулятор бубликов
3. Регулятор подогревания
4. Регулятор подогревания
5. Рычаг поджаривания
6. Регулятор поджаривания
7. Лоток для крошек
8. Кнопка отмены



## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

- Перед приготовлением хлеба снимите с него все упаковочные материалы.
- Запрещается поджаривать хлеб с сахаром или глазурью, а также изделия с начинкой.
- Запрещается поджаривать толстые куски хлеба, они могут застрять в тостере.
- Если хлеб застрял в тостере, выньте вилку из сетевой розетки и дайте тостеру остыть.
- Для извлечения хлеба несколько раз передвиньте держатель вверх и вниз. Для извлечения хлеба не используйте металлические предметы.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед первым использованием тостер должен проработать несколько минут без хлеба. При первом использовании может появиться дым, это не является неисправностью, через некоторое время он исчезнет.

- Подсоедините тостер к сетевой розетке и включите питание.
- Поместите хлеб в отделения. Установите регулятор в положение, соответствующее нужному цвету тоста. Поверните регулятор поджаривание вправо, чтобы он был установлен между отметками 1 и 5. Цифры означают увеличение уровня поджаривания. Нажмите держатель вниз. Запрещается сдвигать держатель вниз до подключения вилки к сетевой розетке и включения питания.
- По завершении поджаривания держатель вернется в первоначальное положение, тост появится в отверстиях. Тостер автоматически выключится. В случае застревания хлеба в тостере выключите его и отсоедините от сети, дайте остыть и извлеките хлеб.
- Запрещается использовать тостер без правильно установленного лотка для крошек.

## Использование кнопки гCancel“ (Отмена)

При нажатии кнопки “Cancel“ (Отмена) автоматическое приготовление останавливается, хлеб “выскакивает“ из тостера. Нажав кнопку отмены, можно прервать процесс поджаривания. Тостер можно сразу же использовать повторно.

## Использование кнопки гDefrost г (Размораживание)

Для поджаривания замороженного хлеба не нужно устанавливать регулятор поджаривания, поместите хлеб, как обычно, в отделения, нажмите на рычажок держателя хлеба и нажмите кнопку размораживания. Индикатор, находящийся рядом с кнопкой, загорится, время поджаривания тоста будет автоматически увеличено.

## Использование кнопки гRe-heat“ (Подогревание)

Если после поджаривания тост успел остыть, можно воспользоваться функцией подогревания. Для использования этой функции нажмите рычажок держателя хлеба и сразу же нажмите кнопку подогревания. Расположенный рядом с кнопкой индикатор загорится, в течение некоторого времени будет происходить подогревание хлеба.

## Использование регулятора “Bagel“ (Бублик)

С помощью регулятора бублика можно готовить отличные поджаренные бублики и английские булочки, поджаренные со стороны разреза и разогретые снизу. Для поджаривания бублика или английской булочки разрежьте ее пополам и поместите половинки в отделения разрезанными сторонами наружу. Нажмите рычажок тостера и кнопку регулятора бублика. При использовании функции бублика индикатор, расположенный рядом с кнопкой, загорится.

После использования отсоедините прибор от сети и поместите в место, находящееся вне досягаемости детей.

## **ЧИСТКА**

- Перед очисткой убедитесь, что тостер отсоединен от электросети.
- Запрещается помещать тостер в воду и другие жидкости.
- Для очистки отсоедините тостер от сети и дайте ему остыть, затем вытащите поддон для крошек.
- Очистите тостер от остатков хлеба, подгоревших частиц и т.д.
- Запрещается вставлять в тостер любые предметы, даже ткань.
- После очистки тостера от крошек установите лоток в правильное положение.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Утилизацию вышедшего из строя электронного прибора следует проводить с наименьшим ущербом для окружающей среды в соответствии с местными правилами. В большинстве случаев для утилизации прибора его необходимо сдать в местный центр по переработке.

## **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ**

- Вышеуказанные пункты не соблюдались;
- прибор обслуживался не надлежащим образом;
- в отношении него была применена сила, или он каким-либо иным образом поврежден;
- в распределительной системе имелись ошибки или неполадки;
- прибор ремонтировался, модифицировался или изменялся иным путем лицом, на то не уполномоченным.

Вследствие нашей постоянной работы по улучшению функциональности и дизайна наших товаров мы оставляем за собой право изменять их без предварительного уведомления.

## **Импортер:**

Adexi A/S  
Adexi AB

Производитель и импортер не несут ответственности за возможные типографские опечатки в тексте.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>